الأمم المتحدة

A/43/418
S/19952
22 June 1988
ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية ال العامة

مجلس الأمن
السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والأربعون
البند ٣٦ من القائمة الأولية*
سياسة الفعل العنصري التي تتبعها
حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ووجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لبوتسوانا لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أنقل اليكم طياب البيان الصحفي الذي أصدرته حكومتي بشأن عمل آخر
من أعمال ارهاب الدولة اقترفته جنوب افريقيا ضد بوتسوانا . وأرجو تعميم هذه
الرسالة والبيان الصحفي المرفق بوصفيها وشيقة من وثائق الجمعية العامة في اطار
البند ٣٦ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ليغويلا ج. مء ج. ليغويلا
السفير والممثل الدائم

• A/43/50 •

.../...

٩٧٥٦ ب ٨٨ ١٦٧١٢

المرفق

بيان صحفي أصدرته حكومة بوتسوانا في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٨

حوالي الساعة ٣٠ من ليلة أمس جُرح ثلاثة من رجال الشرطة وكانت جراح أحدهم خطيرة ، عندما قاتم خمسة من مفاوير جنوب افريقيا ، باطلاق النار على سيارة الدورية التي كانوا يمتطونها وكان ثلاثة من أولئك المفاوير من البيض وأثنان من السود .

وقد وقعت الحادثة عندما فاجأ رجال دورية غير مسلحة من الشرطة تتألف من ستة رجال مجموعة مفاوير جنوب افريقيا بجانب خط السكة الحديدية قرب ارسالية كهالسي . وكانت هذه المجموعة تعد لشن غارة في غابوروني .

وكان هناك اثنان آخران من البيض من مجموعه افريقيا . ابتعدا بسيارتين عن مسرح الحادثة عندما وصل رجال الشرطة وتم اعتقالهما فيما بعد عند أحد حواجز قوات دفاع بوتسوانا . وهما الان في قبضة الشرطة الاستخبارية البالغة ٣٧ سنة .

ولقد أطلقوا النار على رجال الشرطة مما أدى إلى مقتل أحدهما وإصابة آخر . وتم إلقاء القبض على المجموعة .

ولقد أطلقوا النار على رجال الشرطة مما أدى إلى مقتل أحدهما وإصابة آخر .

بسيارة الشرطة التي عثر عليها فيما بعد اعترافاته قتله حدود بوتسوانا .

قرب نقطة وود بيكر .

إن حكومة بوتسوانا تعيد تأكيد موقفها بأن مشاكل الفصل العنصري في جنوب افريقيا لن تحل عن طريق شن غارات عبر الحدود وقتل المدنيين الابرياء واطلاق النار على رجال الشرطة العزل عمداً دون استفزاز . ونحن ندين مرة أخرى أعمال ارهاب الدولة هذه التي ترتكبها حكومة جنوب افريقيا .

وفي حادثة أخرى ، انفجر جهاز متفجر تحت احدى المركبات في غابوروني غرب حوالي الساعة ٦٠٠ من هذا الصباح ، مما أسفر عن تدمير المركبة والحادق أضرار بآحد المنازل . وتعود ملكية كل من المركبة والمنزل للسيد أليسون سيكتسو وهو مقاول بناء في بوتسوانا . ولحسن الحظ لم يصب السيد سيكتسو ولا زوجته ولا أي من أطفاله الأربع في إصابة . وتشكل هذه الحادثة كذلك محاولة أخرى من محاولات جنوب افريقيا للاعتداء على حياة المواطنين الابرياء في بوتسوانا .

٥٤٦٤٧٨

- - - - -